大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sundays
138 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 六ヶ月壹圓拾五仙 一ヶ月金壹拾五仙
但一切前金ノ事 發行兼編輯人 山崎靖
晩香坡市東カドバンクーバー街一三五 電話 三〇六五

○各種レンガード・和洋雜貨
○美しく家具・玩具類
電話シーモア二四六〇
○味噌○醬油
落合商店
電話シーモア三四二
即便利解ります

時評

日米仲裁條約

◇一更らに擴大せよ

日米間の仲裁々判條約の有効期限の延長に關する新協約は、去月二十三日華盛頓に於て調印せられた。本協約は近く政府より御批准を奏請し、正規の手續を經て効力を發生するに至るものであるが、原條約たる日米間の仲裁々判條約は、第一回海牙平和會議に於て成立したる國際紛爭平和的處理條約第十九條に據り、日米間に締結せられ、爾來條約國間に現存する條約の解釋問題にして、外交上の手段に依り處理し得ざるものを解決するに當り、之を海牙の常設仲裁々判所に附託するの義務を相互に確認したものであつて、既に二國間の(一)緊切なる利益、(二)獨立の(三)名譽に關し(四)又は第三國の利益に關係ある場合は之を除外するとゝ、なつてゐる。抑國際紛爭を平和的に解決せんとするは、人類共通の理想であつて、此努力の一端は、一八九九年の海牙第一回平和會議に於て具體化せられ、國際紛爭平和的處理條約の成立と共に、初めて國際仲裁々判所が海牙に設立せられたのである。尤も當時の事情に於て、強制の義務を認むるまでには至らなかつたけれども、爾後ながら國際紛爭を仲裁に附するの仲裁々判の原則を承認する國際條約の成立したるは、世界平和の爲めに、顯著なる進歩である。而して、其後一九〇七年海牙第二回平和會議に於て、一般條約の規定を修補したる以來、各國間に仲裁々判條約の締結さるゝもの陸續として現はれ、單に米國のみに就て見るも、三十有餘國との間に仲裁條約が調印されてゐる。其條約中には適用の極めて廣汎なるものの多數を占めてゐるのであるが、日米間の仲裁々判條約も、當時の世界的風潮に從ひ、明治四十一年（一九〇八年）を以て締結されたものである。然るに其有効期限五箇年を經て大正二年を以て効力の終期に達したるより同年條約の有効期限を更に五箇年間延長する協約が調印せられ、其後大正七年再び條約の期限延長の協約が成立し今回をもつて第三次の延長協約を迎へた次第である。今次の協約には、別に附屬文書を添へ、將來米國上院が國際司法裁判所に加入することを承認したるときは原條約にある常設仲裁々判所なる文字を國際司法裁判所と修正することに關し双方異議なき旨を聲明してゐる點に於て前例と相違するのであるが、前大統領故ハーヂング氏は、國際聯盟の國際司法裁判所加入を提唱し、現大統領クーリッヂ氏もこの方針を踏襲するを以て新に此聲明を交換したものに外ならない。

日米間の仲裁々判條約は、成立以來十五箇年を閲する其間に、兩國間に、本條約を適用して、海牙常設仲裁々判所に提訴する如き不幸なる紛爭事件の起らなかつたことは、本條約の一見無用なるを證するが如くなれども、其無用なることは實は反つて日米間の親交を立證するものであつて、我邦は仲裁々判條約の日米兩國間に永久に無用に終はらんことを願るものである。故に日米間には常に斯の如き適用の狹義なる仲裁々判條約を以て滿足せず、更に大に其範圍を擴張して、一切の紛爭を仲裁々判に附するの所謂總括的仲裁々判條約に改むると共に、相互に無條件義務を承認するに至らんことを希望せねばならぬ。尤も無條件義務は國際聯盟の國際司法裁判所規約中にも小數の小國を除き各國の留保する所となりたれども、日米間に進んで新原則を承認し、且つ其適用範圍を擴大するは、世界に一新例を示すものとして、我邦は無條件義務總括的仲裁々判條約の成立を熱心に主張するのである。今度延長せられたる日米仲裁々判條約は既に舊式時代遅れに屬するものであつて、其効力薄く、隨つて兩國間の親交關係を、堅實に確保するには、極めて不充分のものなるが故に、我邦は彼我當局者が、更に一歩を進めて、世界的新政策に出づるの覚悟を切に望んで止まざるものである。

自由、力

一元的進化

村松正俊

(三)

現代は如何に批評されるべきであるか。古代から現代に至るその進化過程に於て、かゝる自由主義及び獨裁主義は如何に發現したのであるか。最初の古代人の生活は、即ち本能の生活であつた。それは意識生活を混雜すること少く、意識の支配を受けることのない生活であつた。恰も生物學的一系に於ける存在として認めらるべきものである。その故にそれの生活は、いはゞ盲目的原理なくして夢中に彷徨するが如きものであつた。これを救濟するが爲に人間は觀念及び神を創造し初めた。觀念生活の中心が如何なる國に於ても宗教的形態をとつてゐるのは、正しくその理由に依るのである。從つて最も觀念的なる現實的なる生活は、最も觀念的なる宗教に依つて支配されてゐた。即ちかゝる生活の根底は意志に存し、さうしてその意志は人間の內部に存するものに非ずして其外部から來たものである。神は正しくその代表であつた。斯くして生活の本體其のものもいふべき本能生活が奔放を極め、その行く處を極めると共に、之を制御せんとする觀念があらゆる側面にあらはれた。その故に道德の原理は古代に於て最も嚴格を極めた。宗教の侵像は甚だ複雜を極め、政治は絶對政一致として常に個人獨裁の形をとつた。それにも拘らず事實の生活は常にさういふ複雜なる觀念の重荷の下からとび出さうとしてゐたのである。かゝる古代の社會は純然たる團體主義のそれであつた。それの建設原理としての獨裁は單なる觀念の一作用に過ぎなかつた。さうしてそれの完全が遂に本能の生活の自由に依つて破られ初めたのである。

茲に意識ある人間生活史の第二期が來た。それは生活の指標としての智的生活が、古代より一歩を進めると共に、所謂空漠たる觀念の生活が一歩退いた。さうして此の智的生活が古代の團體生活に反し、次の個人生活の世界を展ぶ初めた。智的生活の進化が却つて生活をして現實に近づけしめたのは即ち進化の二元的相互浸透の結果である。その根底は依然として本能生活であつた。自由主義は個人主義の別名に外ならない。其れは團體から個人に引き戻すものである。即ち古代の意志の世界に反して、其れは理智の世界であり、宗教の世界に反して、科學の世界である。政治の世界に反して經濟の世界である。古代の崩壞原理であつた自由主義は、其の極點に於て一擧にして獨裁主義となつた。姑く之を解剖してみやう。

右の解釋に於て、古代とはルネサンス以前に外ならず、現代とは夫以後に當つてゐる。固より進化は漸進的なるが故に、ルネサンスに於て一擧にして變つたのではない。之を便宜上不連續的連續內の境となすに止る。古代の世界に於て其團體生活を建設すべき種々なる形態の獨裁は、當時の生活をして可能ならしむべき必然の結果として生じたものであつた。古代に於て團體主義が生活にとつての唯一の方法であつたのである。不連續性から見れば、各の存在はそれ自身の世界を持つと共に、連續性からすれば必ず他の影響を受けなければならない。然らば古代の團體主義をして可能ならしむべき獨裁が、それ自身に於て獨立し、獨裁主義として發展するに到つたのには敢て不思議はないのである。さうして他方、それの必要から獨裁を產んだところの生活が、その必要を果して團體主義を完結したにも拘らず獨裁がその權利を主張することに依つて茲にこの二者の間にある間隙が生じたのである。個人はその發展の必要上團體主義に屬してゐた。それが去るに及んで個人としての完成を求めるのは當然である。自由はそこに生じ、自由主義はそこに產れるのである。斯くの如くにして建設原理は常に崩壞原理は上昇的下降的であり、

公開欄

彼等

(一) ミヤモト生

日本は武士道の國である、朝日に匂ふ山櫻花の國民である、——一旦國の榮譽を喰みしモノ、ヲは其の場前に立つて死を鴻毛よりも輕くし、唯一杯の飯の爲めにも命の投げ賣りをすべく教養された國民であるのだ。そして一廓の飲食の慰藉として魂までも賣らねばならんのが日本の國民道德とか云ふものであるのだ。

日本人會は外務省より保證料を貰つてゐるから社會主義者のリストを作らへて外務省に通知を致すべしだ、……と。さすがは武士道の國の國民だ、一旦國の榮譽を喰みしモノ、ヲの流れだ、賢に感嘆せざるを得ない理けではある。其の忠實なる大和魂殿の「異狀なる卓見に」感銘して社會主義を思想とし、ヤルクスを守り本尊と拜する國賊共が屹度喜び勇んで名乘つて出づるであらう。

彼等は社會主義とは如何なるものかをさへ知らないのだ。少なく共資本論の一卷をも手にした事のない男どもなのだ、クロポトキンの相互扶助は動物界の御伽噺とより外解する事の出來ない人間どもなのだ。否々徹底したる大和魂の精華とは奈邊にあるかをさへ知らぬ愚物であらう。さういふ輩に限つて智識を得やうともしてゐない。人間といふ自分自身をさへ知らうとしてゐない、たゞ金力崇拜、偶像崇拜、奴隸根性以外の何者でもないのが通例だ。……でないと思ふなら、いつでも名乘つて飛び出して來い。人間界に通用する言葉を使つて、人間といふ性根を忘れず思想的挑戰を致すべしだ。

彼等は自分自身が現者の立場にあり、搾取されつゝある（無階級なる）自身の境遇を忘れ、……支配階級にオベッカを使ひ、自分の利益をのみ考へてゐる人間なのだ。こういふ時代後れの考へを持つた人間共が在加同胞の中に尙は可なり多い事を知るのである。

彼等の姿ちつく先はもう解り切つてゐるのだ。彼等は舊時代と共に葬られる事も解り切つてゐるのだ。然しこう云ふ無智、無自覺なトモガラが尙は同胞社會に居ると云ふ事は、吾等青年に取つては、寒心すべき次第である。

將來の道德をふみにとれ、特權階級擁護の道德を、法律を、少なくとも、主人と名付けられしものを、もが張つてゐる網の目を、凡ての傳統を、征服せよ。人類の進みは古い傳統を征服し、特權階級をも反逆し彼等を征服して進む所にのみあるのだ。

吾等には相手にするところか、鼻も引つかけ度くない十八世紀式の傳統が、道德が、教育が、彼等には後生大事な問題であり、有難がられてゐるのであるのだ。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千九百萬圓
世界各大都市に支店及は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
利率（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店內に特設簡便窓口有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver, B. C.
預金額 四億九千万弗
總資產 六億万弗
△貯蓄預金△當座預金△公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歡迎する爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を計り如何なる取引にても應じます
モントリオル銀行……設立後百年以上

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
△地方在留者へ
貯蓄預金をお勸めいたします
當行では木下善一氏を事務員として特に日本人諸君の便宜の爲めに雇つてありますから地方在留の皆さんも日本文の手紙で預金送金其他總ての用事を達する事が出來て實に便宜です
△故國送金の節は横濱正金住友の兩行と特別の取引ある當行へ御相談下さい早く確實に取次致します
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
（相場五〇、二三）

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
東チョーモア一四三 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街一七五 電話シーモア一一七五
取扱切符店次
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
ゼファソン 九月廿三日
ヤグラソン 十月五日
ゼファソン 十月十七日
速力廿浬、美港より横濱迄十日間
乗客にも特別好待遇
運賃（壹等 横濱迄壹百弗 壹等 戸迄壹百拾壹弗）
同 五拾五弗 同 五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時は必ず其都度現住所を御通知下さい ◉現住所不明の爲り通知書を出せない事が度々あつて既に無御注意申上ます 大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各地に代理店あり
日本各地に代理店あり
日本サン生命保險
加奈陀生命保險會社
創立二十ヶ年保險料拂込後は醫師の再診斷無く滿十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日刊貯蓄二階）
電話シー（八八二五七二八八R二）
地方代理人
オシヤンフォルス グヴストン 兵頭英一 小田茂三郎
ミルクリーク 小林貞次
ピーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀島帆太郎 藤忠郎

O.S.K. LINE
運賃
船名 あふりか丸 はわい丸 ありぞな丸 あらびあ丸 まにら丸 あふりか丸
晩市代理店 Empire Steamship Co.
美府代理店 Pacific Coast Agency Ltd.
美港着 十月二十日 十月廿八日 十一月十三日 十二月五日
美港出帆 九月廿九日 十月十二日 十月廿三日 十一月十三日 十二月廿二日
（壹等預金 日本行參拾弗 晩市美府間汽船切符呈上 三〇弗 神戸迄三三〇弗 和食四五弗）
大阪商船株式會社タコマ支店
切符取次店
晩香坡市 日加貯蓄 日加同盟會社 是永商會 中山義一事務所 岡部松之進
横濱 大山竹二郎

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 あふりか丸 九月廿八日 晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
日沒後の陽の光り
柔き明るい光りの
エヂソンマツダ電球で
お店は御繁昌——御宅は團欒
オヒスは能率增進——
電量を使はない事はマツダ電球の特有の點で御座います
丈夫で明るいマツダ電球を御家中へお使ひ下さいまし
ナンビームマツダ電球特約店
四ヘスティングス街四六
古屋商店

日本雜信

東京から仰ぐ 大島人の食糧

現狀の永續は問題

特派員　木村東

大島視察の途上荒風、楽三艘が新山神に錨をおろし編隊司令を始め視察員一同が上陸すると不安と恐れに包まれた同民も東京からの避難客達は粉碎された様に蝟集して東京の様子を盛んに聞いてゐる、交通が一時杜絶したために大災害の狀況も判明せぬので記者は新山神社前の倒壊家屋に見張を設けて政府も自治会も手分を集めて避難者の救濟、秩序の恢復につとめてゐることを說明した

又百々の乘つた船が大島の港に着いた時も島の人々は船着き場に群をなして一行を迎へ東京其の他の狀況を先ず知りたがり一行を包圍したので記者は僅かの短時間を利用して大島六箇村に東京、横濱を始め各地の狀況並びに救濟

各地の

慰問施設の行はれてゐる事情を持帳し帝大の中村教授は小笠原に手長を集めて

この際東京へ渡つても第一食糧がなく休業すべき者もないから

食糧を

東京から仰いでゐるのでこの狀態が永續すれば由々しいことに陷るのはいふまでもない、丁度その日の午前中東京灣汽船の高砂丸が入港し石炭不足のため新山灣まで歸航するといふので島廳でも無理に頼んで東京その他に歸る避難者を數十名載せて東京へ送ることにした

伊豆半島沿岸の遭難は被害の他よりも少いことは既記の通りで食糧も相當にあるから救濟を要することは湘南一帶の住民と勝劣半島、東京灣沿岸の同村等である

「もなか」を分け合ふ

避難者の美くしい態度

東京は秩序安定した

十日午前静木津川三丁目原田遊廓所務主任氏は世堂が災害の高橋東京新橋に滯在してゐたので安否を知るため三日大阪を發し上京中であつたが無事避難してゐたので氏一人あらずか丸に便乘一番先ず鎮つた同氏は

所持の荷物の一部に苦いてのち所に困つてゐた避難者が新たをはこんで荷車を借きすてにしてゐたのでその車を借ひ受けそれにつんで自ら引いて上野を越へ途中入京者の重い荷物に困つてゐる人達の為に貸せて交代で引いて日本橋や京橋の電車通りを高らかに押けた、悲壮たる情況は今更

すまでもないことである

只その

間に感じたのは避難者の親密で自制心に富んでゐたことである、行くべき列車の都合で第一の井で乘換ないで直行様へ乘越したがその列車に被つた遭難者の一人が子供の菓子に困つてゐるのを見かねてその子供をつれた罹災者に「もなか」を五十個位と箱のまゝで與へた、するとその人は菓子を二個はとつて自分の子供にやり次の子供持の遭難者に渡すと次から次へ子供にのみ二つずつ取つてその殘り箱を廻してゐたが入京後同れの罹難所でも僅に所持する米その他の食物を分あつてたべてゐた

中央部

でも大分食糧品が澤山になつて來たが出鐵する頃には飼犬が元氣よく走り廻つてゐるのを見受けた、東京の團圓は餘程物價が高い市内は比較的安い其他の食糧品も大價で現に夜鳴きそばが一ぱい十錢で賣れて居る又各所にカント張りで廉價所が設備せられ青年團やお鄰人で自警されが静かになつて來た横濱は東京と異り自制心に乏しく從つて人氣が荒々しく感じた

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ製造
◆和洋食料品
パウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
パウエル街二五二
電話シーモア三五一七

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

丈夫で安い獨逸製の
マホービン
特價九十錢にてお願ひいたします
古來有名なる
今日此頃の適藥
●はらのいたみ●くだりはら●しよくあたり●ねびえかぜ●づゝう●酒の二日よい等に
和歌の浦五十錢　吉田消毒一弗
萬病感應丸七十五錢　五十錢
其他しぶりはら、くだりとめ、には
回腸丸回整腸回ヘルプ　各五十錢　一弗
何れも發病の動機を微候に鑑み有効藥を選定致します
御地方よりの御注文は特に注意致し速かにお屆けいたします
郵便切手買拂所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768　390 Powell St.

大工
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六六エル
上嶋
井野

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木
米吉
電話シー一一七九

男女洋服仕立並にプレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア四四七六

和洋雜貨食料品
江州澤庵新漬
晩市西第二街一六五八
電話花三〇一
西村初商店
イーバン　ヘドソン街　郵園五番
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
電話ハイ一六五〇
晩市キーファー街七一一
中塚幸次

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇　ベビュー六〇八

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

新及古賣買
金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街三三　ハイ一〇〇三

鳥類卵
一切賣買外に豆腐あめ青物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

冬季専門
紹介並に通辯
△代書事務一切
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
自宅東ベンダー八三三
電話ハイ二三八六アール

加奈陀日本人會
晩市ゴーア街三二九
The Canadian Japanese Ass'n.
320 Gore Ave., Vancouver, B. C.

雜貨食料品
晩市バウエル街六六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋食料品一切並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

●斬傷●擦傷●雜物●筋痛●挫骨●ルイレキ●腫●花柳病●痔疾●火傷●關節●痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても斷じ居らざる限り迅に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

御菓子製造
バウエル街二三五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

先祖傳來名灸
男女諸病一切並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ小傷のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街貳貳貳
堀壽商店
電話シーモア貳貳六九

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、宮山

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●生魚●青物
●かまぼこ製造即小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六一六

うどんそば めしるこぞうに し
井物品々
晩市ダンレヴィ街一三一
電話シー三五
おきな屋

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函）（二六七）

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街貳貳貳
小財初次郎
電話フェアモント五二

綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街貳貳貳
堀壽商店
電話シーモア貳貳六九

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各種湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
堀本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話三三五〇　郵函一二七

石炭販賣
玩具煙草
日用品一切
バウエル街貳貳貳
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア一三七六

362 Alexander St.　Vancouver, B. C.

S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B. C

新刊書籍　近刊雜誌
ワタマン高年筆　特約販賣店
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

横濱正金銀行
バウエル街二〇一　支店
パウエル書店
日本向郷里送金等カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候

南京御料理　仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二　三三六五オー

●新荷着
●種物類
●日本木製什物子
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々
●丸千イワシ
●李　柄
飯茶碗
有最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之賜願上候
東カドバ街一六三
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

南京御料理仕出し
プリンス・ルパート市第二街と第八街角
高等料理
頃佐珠酒樓
電話ブルー四七一
Cor 2nd Ave. & 8th St. Prince Rupert, B. C

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美濃出帆廣告代理店
晩市美市
R. W. Greer & Son Ltd
W. R. Dale
船名　入港　出帆
靜岡丸　十月二日　十月十六日
加賀丸　十月二十日　十一月三日
横濱丸　十一月十三日　十一月廿七日
伊豫丸　十二月二日　十二月十五日
改正一等横濱行一九五弗・神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等・洋食五七弗和食五五弗）
（三等客室は寢具附）
日本郵船シヤトル支店
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

御旅館
636 Chatham St.
石田旅館
石田孔藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府チャタム街六三六
郵函一三〇三　電話貳貳貳
大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九エル
主任　橋本直次郎

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館　大澤林之助
ヴィクトリア市
フォスガード街八二〇

●鶴亀印白味噌
飛切特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四二三
蛭崎商店

●富士山印蓄音レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、手供椅子
●針、他
●目覺御一報次第進呈
メーン街貳貳貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街三二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

（大陸寫眞）

▲ルイヴィッパのリボン　▲ルイヴィッパのドーホンドッペ　▲ルイヴィッパのルイヴンソクヤヂが濃右　▲ルイヴィッパのスプッリイフ　▲ルイヴィッパのルイヴンソクヤヂが濃左　▲人五六の中り者紹新藝等之

▲ムーレフラのスンデイグロブは濃左　▲ムーレフラのクタンレアは次　▲ムーレフラのンクタンレアのブーノ　▲ムーレフラのンクタンレアのビンガンビ　▲ムーレフラのンクタンレアのトンメビ　▲ムーレフラのンクタンレアのトンメビ濃

▲ペンヤヤ濃　▲ペンヤヤの出し入れ　▲ペンヤヤの出し入れ濃　▲ペンヤヤの出し入れ濃　▲ロロ州ロイハチはにトンヤヂーペ人五六の中り者紹新藝等之

▲ペンヤヤ濃

各地からの糧食を乘せ
全艦隊東京灣へ
佐世保、吳、舞鶴よりは云ふ迄もなく旅順口行の
練合艦隊までも
直に長山列島沖より引返し救援に繰り出した

震災と共に海軍大臣の命令に接した竹下海軍大臣の指揮下に海軍省先づ三百出動の用意を良に整備を完成して天機並に御内帑金を下賜するや共に初めて出動せんとする艦隊は總て出動さすべく遠隔のなる艦隊中で特務艦野島を始め佐世保港を命じ舞鶴在泊の第一から呼戻す外特務艦隊、特務艦勝力、その他吳港務部から徴役船數艘を出動さすべく深夜照射の下に軍港では目覺ましい働を行ひつゝあり出動艦隊成つて天龍は東京方面に家族を有する將校を便乘出動したのを最初に、十四隻逐隊河風谷風、共、平戸は其夜中白米五千

佐世保からも驅け着く

三日朝佐世保より横須賀に向つた救援艦利根は救護品と醫療班の外に佐世保海軍鎮守府からビスケット、白米合計二万瓦、毛布五百枚、鎮守府の妻、出張の五隻に積んで四日朝東京灣に向つて出動すべく直に人夫兵員始んど總掛りの狀態で之を搭乗し埠頭に全然戰時の狀態を呈してゐる

舞鶴より驅逐隊應援

舞鶴在泊中の第十七驅逐隊海風、山風の兩艦は食料品を搭載し四日朝出動津輕海峽を經て七日横濱に入り偵察機、機械、物品を搭載し救援のため出動、又特務艦室戸は三日舞鶴で食料搭載を開始したが同艦は毛布一万枚ビスケット罐詰谷二萬瓦を搭載次第急行したが同艦の輸送に依り一万人が百日生活し得る

聯合艦隊直に引返す

此の命令に接した竹下海軍大臣の指揮下に海軍省先づ三百出動の用意を良に整備を完成して天機並に御内帑金を下賜するや共に初めて出動せんとする艦隊は總て出動さすべく既にそれ〳〵行動に着手したが其の手配りは左の通りであつた、金剛、長門、若宮は第二水雷戰隊を率ゐて横須賀に向け出發す、第三戰隊の大井又は神戸にある名取、由良を名古屋に、長良、鬼怒、第一水雷戰隊（常盤を含む）は清水に、陸奥、霧島、比叡は佐世保に、第一潜水戰隊及び第十二驅逐隊を吳方面に廻航せしめ長門は横須賀に直航、五日午前到着右の中陸奥、霧島、比叡は佐世保に廻航するも燃水補給の上直に出港吳方面に向ふ

動ける艦は總て出した

鈴木吳鎮守府司令長官先づ三百出動の用意を良に整備を完成して天機並に御内帑金を下賜するや共に初めて出動せんとする艦隊は總て出動さすべく遠隔のなる艦隊中で特務艦野島を始め佐世保港を命じ舞鶴在泊の第一から呼戻す外特務艦隊、特務艦勝力、その他吳港務部から徴役船數艘を出動さすべく深夜照射の下に軍港では目覺ましい働を行ひつゝあり出動艦隊成つて天龍は東京方面に家族を有する將校を便乘出動したのを最初に、十四隻逐隊河風谷風、共、平戸は其夜中白米五千

練習艦隊 途中から
豫定を變へ難に赴く

練習艦隊七五郎山城の為めに特務艦隊野島を始め佐世保港を命じ舞鶴在泊の第一から呼戻す外特務艦隊、特務艦勝力、その他吳港務部から徴役船數艘を出動さすべく深夜照射の下に軍港では目覺ましい働を行ひつゝあり出動艦隊成つて天龍は東京方面に家族を有する將校を便乘出動したのを最初に、十四隻逐隊河風谷風、共、平戸は其夜中白米五千

房總被害激甚
倒壞家屋四萬に達す
〔關東戒嚴司令部發表〕

五日關東戒嚴司令部發表によれば房總半島方面は南方に至るに從ひ被害甚しく其概況左の如し（但し海嘯の襲來は受けず）

地名	死傷者	倒壞家屋
館山及北條	一、〇〇〇	一〇、〇〇〇
木更津	一〇五	三、〇〇〇
南朝夷	一、二五〇	二、五〇〇

銚子、九十九里濱より南朝夷までは大なる被害なし

船形町の慘害

千葉縣下における被害は東京灣に面せる海岸地最も甚しく安房郡安房郡の海嘯

神戸に入港した避難民一千名
殆ど食はず飲まずで
乞食の樣な風體の人許り

避難民中の學生
は大阪市直轄學校へ入學させ
教科書衣食費を給與

佐世保からも驅け着く

舞鶴より驅逐隊應援

房總被害激甚
倒壞家屋四萬に達す
〔關東戒嚴司令部發表〕

練習艦隊 途中から
豫定を變へ難に赴く

避難民中の學生
は大阪市直轄學校へ入學させ
教科書衣食費を給與

風雲急迫せる
獨逸の新形勢
豫期されざりしバヴアリヤの行動
伯林全速力にて對抗方針を準備す

〔伯林二十七日〕獨逸聯邦政府は本日遂に制限的戒嚴令を布いてバヴアリヤの叛動を抑壓すべく第二の步武を採れり、內閣は夜遲く會議してフオン・ツエヒト將軍も列席し時局製應の爲に軍事又は警察的行動に就ての指揮權は國務大臣グスラーに與へられたり、バヴアリヤがフオン・カールを推し立ての新行動は全然豫期されざりし所にしてフオアワルト紙のミュニツヒ發信に依れば

電鐵
爭議經過

ビー・シー電鐵車掌運轉手等の爭議に就ては調停員に於ての決定あり會社側は之を受諾したと昨夜發

英國前首相の歡迎

〔紐育二十七日〕ロイド・ジョーヂ氏は十月五日紐育に着し市は歐洲の文武有力者に常に拂はるゝ如くにバッテリーに於て歡迎を爲すべしロイド・ジョーヂ氏はモレタニヤ號にて來航し檢疫所よりカッターにてバッテリーに送られ夫より市役所を訪問すべし、翌早朝モ

電報

風雲急迫せる
獨逸の新形勢
豫期されざりしバヴアリヤの行動
伯林全速力にて對抗方針を準備す

電鐵
爭議經過

英國前首相の歡迎

舞鶴より驅逐隊應援

房總被害激甚
倒壞家屋四萬に達す
〔關東戒嚴司令部發表〕

練習艦隊 途中から
豫定を變へ難に赴く

避難民中の學生
は大阪市直轄學校へ入學させ
教科書衣食費を給與

佐世保からも驅け着く

罹災者の靜養に苦心

沐浴の心地よさと救はれた安心

親族を頼つて行く者も相當ある

收容者頭痛腹痛に惱む

＝大阪の收容所と手當

十日大阪罹災に逢ひた百名の罹災民は入浴の後婦人は真先に駆けつけた慈愛病院下三島郡村学下地上四、四上野村学下地上野村の他樂後附近の親戚に結髪をして貰つて初めて人らしい氣持に返つた

上等者は更に遠くの目的地に行くもの、親族を頼つて行くものなどがあつて宿所に收容したものは男二百四十三名、女百十五名合計三百五十八名に過ぎなかつた、同夜は久しぶりの沐浴の心地よさと救はれた安心とで皆早くから毛布へつゝまれて殘に就いたが頭痛、腹痛を訴へる者が多く、殊に古者が多いので係員は早朝起出し係員は午前九時頃より十一日午後五時より十一日午前九時までに罹災手當を受けたもの六千名の多きに達したが幸ひ重患のものはなく百五十九名は朝飯を済ましてキ前九時出發した、輕傷丸から上陸した罹災民中にも門脇慶多郎（横濱市南太田町若井安吉長女君子）は疲労の疑ひがあるので直に市立桃山病院に移した、輕傷丸に乘船してゐたものは二日間食して居たので疲労甚だしく係員はわざと粥を食さしめ輕業せしめやうと弁を折つてゐるが罹災民中には機敏の餘り知て普通の食物を與へよと喰つてかゝるが係員は早古者があるので係員も困つてゐる

大阪の收容所の六割は引取つた

目下千四百餘人

大阪府市の罹災民收容所救護事務を始めてから收容されたものは三千四百二十名に上つてゐたが、その後親戚知己等に引取られた者なども相當した結果現在居殘つてゐる罹災民は千四百六十九名になつた、之を收容所別にすると西方寺四八▲長岡別邸九九▲太子堂一八▲四九條青年會館四七▲市立商業補習學校一六六▲堀北太融寺一五三▲同不動寺四四一▲榎本女學校跡四五〇▲曩英町國技館三一▲市外生野村曩英町國技館八一二

一難關は失業者問題

＝大頭痛の日本政府當路

政府當局は目下甚だしく頭を痛めてゐる問題は失業者問題と被服問題で今次罹災のために失業してゐる數萬人中最も悲慘なる境遇に陥つてゐるのは所謂細民で筋肉勞働者日雇人夫の取片付と復興事業とに關係の仕事口を有するが學齢的無産者に從事して居た者と事務員であつた者は茲數ケ月間は到底就職し得べき見込がないので當局者は救護する困難して一同に東京から退去せんことを勧告してゐるが仙の都市にも被罹者ではないので彼等は行くべき處がなくて進退に窮して居る者が多く又被服は被服問題で多數の失職が夫婦となつた今日失職者が再度の仕人を予定するまでには數ケ月を要するであらうが寒冷の季節は既に迫つてゐるばかりでなく夜間は現在にても少からず冷るので眠小屋其他に就て被に困難を感じて居る罹災民の窮狀は言語に絶して居る

嫌な豫言

五年内に大地震

大森理博士が滿洲から歸朝の途御話で「鐵筋又は鐵骨コンクリートの建築を勧めたことは既に述べたであるが博士は猶「茲五年内に日本は再び大地震に襲はれ次の五年内にも多分また激震が起るだらう其の中心は四國又は九州目向の沿岸である」と述べたそうである

不完全な施米配給

罹災民困窮狀態は實に凄慘の極みで盲目に絶してゐるに拘らず施米の配給が完全に行はれないので當局に對する非難の聲が揚がるに至つた

華州木材業者日本への寄贈

ダウグラス・ファー製材輸出會社

健康診斷と檢便

在阪罹災者と救護事務員

大阪府罹災救護本部では罹災民の健康狀態を考慮することになり、罹災民は勿論救護事務に從事するものをも公益上必要であると多少考へられる人々については健康診斷を行ひ同じく檢便の必要に應じ探便し傳染病に於いて細菌學的檢査を施行することを十一日から實施した

慰問の爲

當事者神戸へ

聯合罹災義金募集委員迎人を代表し藤沼部長慰問

大阪市長代理教育部長福士末之助の三氏は十一日朝神戸に赴き支那人及び西洋人の避難者を慰問し支那側に一萬圓、西洋側に五萬圓を寄贈した

藤沼部長慰問

藤沼大阪罹災救護部長は十一日午前九時梅田驛に於ける救護狀態を視察しそれから梅田高女跡に於ける罹災者收容所に赴き避難者を慰問して同十一時引あげた

公電が報じて來た

鳥取縣下の大洪水

浸水家屋六千餘戸に達す

然し死者は極めて少ない

一、九月十、四日來の豪雨にて鳥取市仙崎及フコロ川増水し、十六日午前十一時に至り堤防を越水して高地を除き全市に氾濫し浸水家屋床上四千九百餘戸、床下一千四百餘戸に達せしが同日朔朔より漸次減水し、十八日早朝に至り全く退水せり、浸水地の住民は十五日中已に警察署隊消防と協力して夫れ〴〵避難せしめ、死傷に關し詳報未着なるも死者二名なりと云ふ、岩美氣高、八頭三郡に於ても各河川氾濫し道路堤防等の損壞多く又浸水の爲め荒廢せし田畑等からず、其他の漁船の流失等相當の被害あり

二、鳥取市及被害町村に於ては罹災民救助の爲め禁出及排水を爲せしが其の數比較的少く同市の禁出は十六、七の兩日に止まり是に要せし米は十數俵に過ぎざりしと云ふ（外務大臣發今朝電報）

◉來遊した米國自動車

昨木曜日に終る三ケ月間に米國側から當地（來遊した自動車の數は一萬六千三百二十一臺であつた、

◉麥酒倶樂部

壓迫の考究

當地赤十字社震災救濟金の中へ費に日會にて五百圓を支出して居るが本日震災救濟會から三千三百一兆五仙を交附した、右は廿一日後二十六日迄の受領した寄附金全部で赤十字社へは詳細なる寄附者名簿を添へて送つた、なほプリンス・ルパート日本人協會にては義捐金合計千七百三十二兆五十仙を集めたがその中

◉其後の寄附申込

＝ルパート同胞義捐

◇千五百　兆廿五仙を支出して

◉其後の寄附申込

＝ルパート同胞義捐

◇千五百　兆廿五仙を支出して

◉米國郵便局の閉鎖

（華府二十七日）在上海米國郵便局は華府四國協約に依つて愈〻正式に閉鎖され旨シー・エフ・フォード氏より當地遞信省に來報ありたり、氏は支那より引上ぐる最後の省員なり

獨逸内紛鎮壓可能

（伯林二十八日）ストレセマン内閣は時局の鎮壓可能を見て安意せり、バヴァリヤ當局が獨逸軍司令官と協同して形勢を抑壓すべしと見らる、ミュニッヒ、ニューレンブルヒ等其他バヴァリヤの諸都市は平生と變らずと來報ありたり

諸縣下の農作被害

（東京二十七日）鳥取地方最近の大洪水被害は三千萬圓と極算さる多數は丘上に逃れし爲め死者は少しと云はる、次に二十五日東京の罹災地一部なる本所、深川方面を一面の海と化せる暴風雨は同時に多數縣下の米作其他に大損害を及ぼしたり

山本伯夫人の重態

（東京二十七日）首相山本權兵衛伯夫人は病氣重態、多方面に憂慮され居れり

ムーア瑞西へ出發

（チタワ二十八日）加奈陀勞働組合員腦トム・ムーアはヂエネヴァに開催の國際勞働會議へ加奈陀側の代表として本日出發

東京市内

＝死亡者數

十二日迄の警視廳調べに依ると市内の死者七萬六千九百十九名郡部九百四名、行衛不明十二萬餘なりと（東京十四日）

燒失小學校

＝授業開始

燒け失せし市内小學校百十七校の生徒十四萬八千四百十四名は市外又は國元へ移し幾りはバラックで授業開始に決す

燒け落ちし橋は工兵隊の手にて漸次開通す（東京十四日）

布哇丸接受無電

東京市内

＝死亡者數

十二日迄の警視廳調べに依ると市内の死者七萬六千九百十九名郡部九百四名、行衛不明十二萬餘なりと（東京十四日）

燒失小學校

＝授業開始

燒け失せし市内小學校百十七校の生徒十四萬八千四百十四名は市外又は國元へ移し幾りはバラックで授業開始に決す

燒け落ちし橋は工兵隊の手にて漸次開通す（東京十四日）

電報

米國郵便局の閉鎖

（華府二十七日）在上海米國郵便局は華府四國協約に依つて愈〻正式に閉鎖され旨シー・エフ・フォード氏より當地遞信省に來報ありたり、氏は支那より引上ぐる最後の省員なり

獨逸内紛鎮壓可能

（伯林二十八日）ストレセマン内閣は時局の鎮壓可能を見て安意せり、バヴァリヤ當局が獨逸軍司令官と協同して形勢を抑壓すべしと見らる、ミュニッヒ、ニューレンブルヒ等其他バヴァリヤの諸都市は平生と變らずと來報ありたり

諸縣下の農作被害

（東京二十七日）鳥取地方最近の大洪水被害は三千萬圓と極算さる多數は丘上に逃れし爲め死者は少しと云はる、次に二十五日東京の罹災地一部なる本所、深川方面を一面の海と化せる暴風雨は同時に多數縣下の米作其他に大損害を及ぼしたり

山本伯夫人の重態

（東京二十七日）首相山本權兵衛伯夫人は病氣重態、多方面に憂慮され居れり

ムーア瑞西へ出發

（チタワ二十八日）加奈陀勞働組合員腦トム・ムーアはヂエネヴァに開催の國際勞働會議へ加奈陀側の代表として本日出發

店員一名入用　多少英語を解する者、委細下記へ御來談あれ　バウエル街三三七　姫崎商店

歸晩御披露　私儀永々郷里に居りましたが今度日本に歸朝し本籍地を郷里に定め事務所を開きました、晩生に對し厚く御禮申上げます　東京酒樓　主人　李錦麟自

生徒募集　英語夜學校　電話　シーモア三九四二

魚店讓渡　名畑魚店

賣物　第一流菓子店賣り度し　段は壹千四百弗　場所はメイン街一八〇一　照會は同所になされたし

移轉廣告　今般業務擴張のため『東へステングス街二百十五番（メーンストリート）』東へステングス街角フルーツ店上に第壹號及第貳號室に移轉いたしました　診療時間　平日午前九時より午後八時まで　日曜祭日自午前十一時至午後四時　（電話架設中）　公認三宅齒科醫院

◇名畑魚店（はブイ・ニー・シー）日の九印のラベー・ブーツが澤山

◇營業案内◇

◇加奈陀に永住の決心なくば資本を持つて支那へ行け（三）

歐米一般事情視察の途　滿鐵社員　梅津理氏語る

ひしてゐても大して金はかゝらない安い支那米を食つて、一斤十五六錢の豚肉を食つて、即ち支那の產物を食つて生活したならば五六人の家族で

◇一ケ月　五六十圓もあれば上等である、然し百目三圓もするアグロの刺身を食つて、一升七十錢もする日本米を食つて行かうとしては到底かゝる安い生活費では過ごされないのは云う迄もない事である、私の知つてゐる者でも夫婦で一ケ月十五圓でやつて居る

◇一ケ月　五六十圓もあれば上等である、然し百目三圓もするアグロの刺身を食つて、一升七十錢もする日本米を食つて行かうとしては到底かゝる安い生活費では過ごされないのは云う迄もない事である、私の知つてゐる者でも夫婦で一ケ月十五圓でやつて居る

◇連中で　ある、これ等の連中にも困つたものである、何うか加奈陀に永住の決心なくば支那の當源に向つて雄飛するやう、同胞に傳へて貰ひたい、米大陸に渡り米大陸に住む人々の不幸を聞いて私は支那といふ大發展地を失れ等の人々に御紹介したくなつた云々と、氏は仙臺の人、東亞同文書院を經て滿鐵に入つたとのことである（完）

◇今後御寄附の分は今日迄受領した分の殘金と共に第五回第六回目分として同じく赤十字社の手を經て日本の不幸な人々に送られる事になりますこの本會は引續き寄附を添へて本日當地赤十字社に交附致しました本會募集救濟金支出の第四回目になります

◇今後御寄附の分は今日迄受領した分の殘金と共に第五回第六回目分として同じく赤十字社の手を經て日本の不幸な人々に送られる事になりますこの本會は引續き寄附を添へて本日當地赤十字社に交附致しました本會募集救濟金支出の第四回目になります

◇今後御寄附の分は今日迄受領した分の殘金と共に第五回第六回目分として同じく赤十字社の手を經て日本の不幸な人々に送られる事になります

◇連中で　ある、これ等の連中にも困つたものである、何うか加奈陀に永住の決心なくば支那の當源に向つて雄飛するやう、同胞に傳へて貰ひたい、米大陸に渡り米大陸に住む人々の不幸を聞いて私は支那といふ大發展地を失れ等の人々に御紹介したくなつた云々と、氏は仙臺の人、東亞同文書院を經て滿鐵に入つたとのことである（完）

◇名畑魚店（はブイ・ニー・シー）日の九印のラベー・ブーツが澤山

◇營業案内◇

◇加奈陀に永住の決心なくば資本を持つて支那へ行け（三）

歐米一般事情視察の途　滿鐵社員　梅津理氏語る

ひしてゐても大して金はかゝらない安い支那米を食つて、一斤十五六錢の豚肉を食つて、即ち支那の產物を食つて生活したならば五六人の家族で

◇一ケ月　五六十圓もあれば上等である、然し百目三圓もするアグロの刺身を食つて、一升七十錢もする日本米を食つて行かうとしては到底かゝる安い生活費では過ごされないのは云う迄もない事である、私の知つてゐる者でも夫婦で一ケ月十五圓でやつて居る

流星・光

（百二十四）

呪

「で、で、どんな事で」

文福は夢中になつて前へはい出してから、文福は鶴のやうにぬつと首を出した。庄之助は寄付いた調子で

「文福の一つ人殺しをやつて見ないか、どうだ」

「い、な、何をすつて」

「人殺しをするんだ」

「プロ冥殺を……」ぎよつとして首を縮めた。

「そ、そいつだけは御免ですよ、旦那困つた時に掛整のねゝ羽織を殺すことだけは心得でますが、それも涙ながらに因果を含めて、愛妻の妻に別れるやうな思ひをするんでげす文福は殺しは大嫌ひ、まだ鳥の首もしめたことはないくらいなんで……冥殺を仰しやつちや困りますよ、旦那一」

「厭なら仕方がないこの足袋の代金一萬圓も沸はすに盗かう氣の毒だが取消しにしやう」

姿間いてタバコの煙りをプツプク。

「そんな無なことを……一旦消くむ出しなさるといつてその香の根がまだかわかぬ中に取消しはひどいそれじや折角貴郎の御名譽……御名譽にもしもの事があつては大編だと思つて勇力する文福の忠義を踏けけになさるといふもんでげす。殺殺になれば先方は激しやすよ、腕を立てやすよし、それなら此の品を酸素に預して、高飛の一件を密告するから覚へてゐろとこねられた貴にやア、失禮ながら貴郎のお腦に……」

「編がかゝるといふのか。へん、そんな事が恐ろしくて人を殺されるかい、此の足袋から犯罪が探見せたらたらそれまでの運だ五百萬の財産を此の世への置き土産にグードバイを極め込むまでのこと。だが文福徒一人は行かねえぞ。

「貴様もあの時犯罪の幇助をした從犯者であつて見れば、その道徒とは一蓮托生だ、抱き込んでやるから然う思へ」

「へい……」

文福は怒ち顔蒼になつて、がたゞ〜と身慄ひした。

「とや。で、何すれば宜しんでげす」

「俺の言付ける通りにやれ」

「やつばりこ、こ、殺すんですか」

「黙ぬよ。三萬圓欲しければ早速引受ろ。それでも一萬圓を取そこなつた上に盗賊行のお伴をしたけりゃ止めにしよ」

「そ、そいつがいやでなア……」

「ヤツリヤ熱の病者のやうに、戰くと寒氣立〜せて、顔一ばいの筋を痙攣さしてゐる樣は、漫畫家の写生帖から抹見されたやうな悲惨な滑稽であつた。

「どうせ貴樣は人殺しの出來る柄じやない、こりや順も方が無理なんだ。が貴樣自身で手を下せといふのではない。貴樣の條に付いてゐる者があるだらう。なア、脆だか知らないけれど、その足袋をちよろまかしといて、一備げをしやうとするやうな大膽な奴だから、大勢とは何だ。只二人ぢやねえか、しかも女に子供のことだ。手段のつけやうで如何にでもなる。おい、文福、慾う言つたら大膽あたりがつくだらう。一人は光子だ

「あッ、あの光子ですかい」

「思はず、大きな聲。

「靜かにしろ。それからもう一人は健坊だ」

「をや〜、妙な方に所殺劇が廻りましたね」

「一人の命に一萬圓、二人つゝくるめて二萬圓の賠償なら不足はあるまい」

「へい！、こいつは驚いた」

文福の目は風非のやうに回轉した。お玉の唇からニイつと冷い笑がもれた。

泣く聲をのんで押入の中で耳を澄ましてゐた健は、ほとんど全身

の血行が止まつたやうな強い恐れに打たれた。けれども文福の高調子な聲はよく聞へたが父の聲音は極めてひくかつたのではつきり聞き分ることが出來なかつた。で彼はその兇惨な陰謀が光子一人の上にのみ行はるゝものゝみ思ひ込んで、自分の頭上にも同じ呪ひの毒火がふりかゝつてゐるといふことをも意識しなかつた。

＊　＊　＊

間もなく光子の囚はれてゐる物置の前に看守がついた。その男は此頃厳ひ入れたばかりの風呂番徳助といふ田舎出の老爺だつた。風呂番が戸前に頑張つてゐる所へ吉太郎はひよつくりとやつて來た。

「邪や、御苦勞だなア」

そんなことならお手の物、雖作もなくかたづけてくれるだらう。ア其の方へ相談して見る。さつと二つ返事で聞ひついてくるだらうから」

憂う言つた時に庭先で聞いてゐたお玉は心臓をつらぬかれたやうにぎきりとした。

「へ。成る程、何といふか知れませんけれども、兎に角相談をして見ることにしますが、そして一體そのレキは確ですへ名前を聞いて置きたてもんでへ」

「目指した奴は至つて始末にやすい相手だ、しかも此の家にゐるんだから猫手軽にいく」

「へい！、お毛さまに」

「が、一人じゃない二人だ」

「そんそんなに大勢で」

「大勢とは何だ。只二人ぢやねえか、しかも女に子供のことだ。手段のつけやうで如何にでもなる。おい、文福、慾う言つたら大膽あたりがつくだらう。一人は光子だ思はず、大きな聲。

「靜かにしろ。それからもう一人は健坊だ」

「をや〜、妙な方に所殺劇が廻りましたね」

「一人の命に一萬圓、二人つゝくるめて二萬圓の賠償なら不足はあるまい」

「へい！、こいつは驚いた」

文福の目は風非のやうに回轉した。お玉の唇からニイつと冷い笑がもれた。

泣く聲をのんで押入の中で耳を澄ましてゐた健は、ほとんど全身

産業革命後の農材（一）

萩原　恭次郎

地主の豚小屋

都會の膨脹發達は、産業革命の勝勝つた嘲笑である。農村は極度なる都會の眩惑に、吸血に、蒼ざめ死滅してゆく。産業革命は我等に何を齎せたか、資本主義の勝利、機械の人權壓迫、及び經濟的階級闘爭、農村と都會を對立せしめたことである。最後に最も恐るべき都會と農村とを對立せしめたことである。自分はかゝる狀態下の地方農村及び都市の僅な事實を記さう。

栃木縣境の三方を山に圍まれた一小村、飲料水は氷の水ですます。

（邊鄙な、勿論、電燈などのない村、群馬縣山田郡ユー村。

或日、山に登つた。村は眼下にある。約五六十軒もある其中三軒それが地主の家である。

木をもつてかこまれ、二階建の大きな居宅、そのまはりに白壁の土藏、平凡な程、きまり切つた構へ文化住宅化した赤煉瓦の離れ、廣い庭にはテニスコート、べら棒によく設備が整つてゐる。

「あの家からは縣會議員が出た」

「あの家からは村長の家だ」

「あの家は村長の家だ」

三軒は三軒ともさう云つた格式をもつてゐる。同行の小學校の先生は腑拔けた淋しい聲をして暗つた他に散在してゐる家は、地主の物置よりも歪んで見すぼらしい。

「まるで地主の豚小屋だ。そして豚のやうなものさ。三軒に何一つ不平なく仕へて、あまり糟をなめてゐるんだからね。村金孫であの三軒を肥してゐるんだもの」

「あの眞ん中の家の息子が低能で、時々家庭訪問をやる。すると大ととても歓待して酒や魚を出して呉れる。タバコなぞも……で時々御馳走をあて込に出掛るよ。そのかはり學校の點數は高くつけてやらなきゃならない。馬鹿でも優等生さ、ハハ……」

「地主と小作人の收益分配？」

「さうだね、田も上、中、下とあるが、ほゞ、地主の五割入分で小作人が四割二分の平均、畑の方は一反歩十二圓位の金納、だから、てもの食つてゆけないよ、僕等の食ふ物を見給へ、時には地主の家の馳走でもたべないぢやいられまいぢやないか？」

百度に近い炎天の下、蒸へるやうな稻の中の、熱い以上の氣持の田の草取が行はれる。伸びた稻の穂は痛くち〜と胸や腕をさすり田の水は熱く白い泡をぶく〜とのぼらしてゐる。背中から頭に流れる汗は目にしみてくる。指に候られた鐵具、水につかつた手は白く魚の肉のやうにふやけ、悶くやうにして人心なく田の中を掻き廻しながら進んでゆく。田のなかには黒いヒルがゐる。背中へは焦れたくなるまで、追つても追つても追ひすがる大きな恐ろしいアブがゐる。

「何を畜！」

二三の連中の顔は、喧嘩した時のやうに熱し、赤くなつてゐる。

「暑いなんて奴云ふは死んでしまへ！」

地獄でも征服するやうな努力で前へ、前へと進んでゆく。

「暑いと云つた奴は、今夜おどるんだぜ」

——地主のやうな顔の人道雲が動き出すと、威嚇的な濃雷が鳴る。益性急に走る雲、田の面に渦を地なして吹きかゝつてくる異樣な風、雲の風、不思議な怪しい天と地と抱合のやうな空氣が動き出すと、ポツリ、ポツリ！　雨！

補　東海兼造　漁本三郎　爲本利治　木下良雄▲十弗宛　ダンカン　新村留次郎　藤田龜吉　百瀬實隆　矢島末吉　掛水六彌　泉澄一　西崎四方平　今井氏ヂロン氏　ベントレー氏　堀嘉七　石田龜二郎　加藤能藏　貞德　喜一郎　橋詰增夫　高野傳次　土井傳次郎　田淵喜藏　岸山丑次郎　杉本守惠　山田隆吉　宮原市助▲菅嘉藤次　黒川幸道　渡邊定之丞　藤林敬吉△小計四百七十弗

▽廿日迄の分（追加）——

▲十五弗（追加）米滿久右衛門

▽アラート・ベー藤苗中村氏扱（追加）——▲二弗宛　フロランダー夫妻　ハンソン氏▲一弗七十五仙　ランソン氏▲一弗宛　アレキサンダー夫人　ハリス夫人△小計十弗七十五仙

▽二十日までの分追加合計二十五弗七十五仙

▲廿五日受領分

▽事務所扱——▲廿五弗　ムーア及ワイネス▲十弗　田原嘉一▲五弗宛　永田三次郎　吉田定次郎△小計四十五弗

▽ブランデン・ハーバー（下飯坂林業部扱）——▲卅弗宛　花田新弗　菊地浩▲廿弗　高木敬助　横小路石松二郎　加藤貞一郎▲廿五弗　菊地又雄▲十弗宛　桑野虎五郎　小袋清十五弗宛　佐々木照見　沖田清治　生田龜次郎▲五弗　村上末熊△小計九十弗

▽九月廿六日迄累計十三万一百十六弗二十五仙

▽九月廿六日受領分合計八百廿三弗

▽九月廿五日受領分合計千三百五十七弗五十仙

▲廿六日受領分

▽事務所扱——▲五百弗　エンパイアシビング會社▲十五弗　久保定次郎▲十弗宛　横田猪之吉　河原佳市　エスユー生　チーエス生▲五弗宛　竹長秀松　キアリー氏▲三弗　有馬義介△小計五百六十八弗

▽グリーンエーサウンド渡邊氏扱——▲廿弗　渡邊龜喜▲十五弗　松本九万象　松上五一郎　桑野虎五郎　小袋清治　生田龜次郎▲五弗　村上末熊△小計九十弗

▽ラスキン山田氏扱——▲十弗宛　山田架裂次郎　山田虎架裂　高祖逸次　古川熊次郎　矢津田岩太　尾畑房吉△小計六十弗

▽ステーヴフォールス西田氏扱——▲廿五弗　西田歌次▲十五弗宛　西野勝山　峰本柔和▲十弗宛　横山常吉　佐々木虎市　下川助次郎▲五弗宛　宮岡藤一　安里靜安　金重靜△小計百〇五弗

▽九月廿六日迄累計十三万一百十六弗二十五仙

▽ナイトインレットキャナリ大石氏扱——▲廿弗　大石長作▲十五弗　弗宛　梶原兵造　牧野運之助▲十弗宛　梶原つるよ　市川岩藏　望作清作　三浦梅吉　渡邊正行　クオング氏　マシウス氏▲五弗宛　大石てる子　ブラウン氏　マシウス氏▲　市川龜三郎　小林繁雄△小計百五弗

▽カートライトベー西村氏扱——▲五十弗　西村文作▲廿五弗　磯島なを▲十五弗　山田正夫▲十弗宛　岩佐喜八　永井龍助　山本幸一　佐藤金治　山本爲吉　尾崎巖　森田治助　峠田種吉　林舟△小計百八十弗

▽事務所扱——▲廿五弗　藤井林道▲十弗宛　新谷廣吉　河崎忠八　熊川信一　原小太郎　楠新太郎　池田忠吉　河野龜三郎　小林繁雄△小計百五弗

▽グリーンエーサウンド藤井氏扱——▲廿五弗　藤井林道▲十弗宛　新谷廣吉　河崎忠八　熊川信一　原小太郎　楠新太郎　池田忠吉　河野龜三郎　小林繁雄△小計百五弗

震災救恤金寄附者芳名

（日會主催震災救濟會受領）

▽廿日迄の分（追加）——

▲十五弗（追加）米滿久右衛門

▽アラート・ベー藤苗中村氏扱（追加）——▲二弗宛　フロランダー夫妻　ハンソン氏▲一弗七十五仙　ランソン氏▲一弗宛　アレキサンダー夫人　ハリス夫人△小計十弗七十五仙

▽二十日までの分追加合計二十五弗七十五仙

▲廿五日受領分

▽事務所扱——▲廿五弗　ムーア及ワイネス▲十弗　田原嘉一▲五弗宛　永田三次郎　吉田定次郎△小計四十五弗

▽ブランデン・ハーバー（下飯坂林業部扱）——▲卅弗宛　花田新弗　菊地浩▲廿弗　高木敬助　横小路石松二郎　加藤貞一郎▲廿五弗　菊地又雄▲十弗宛　桑野虎五郎　小袋清十五弗宛　佐々木照見　沖田清治　生田龜次郎▲五弗　村上末熊△小計九十弗

▽九月廿六日迄累計十三万一百十六弗二十五仙

▽九月廿五日受領分合計千三百五十七弗五十仙

▲廿六日受領分

▽事務所扱——▲五百弗　エンパイアシビング會社▲十五弗　久保定次郎▲十弗宛　横田猪之吉　河原佳市　エスユー生　チーエス生▲五弗宛　竹長秀松　キアリー氏▲三弗　有馬義介△小計五百六十八弗

▽グリーンエーサウンド渡邊氏扱——▲廿弗　渡邊龜喜▲十五弗　松本九万象　松上五一郎　桑野虎五郎　小袋清治　生田龜次郎▲五弗　村上末熊△小計九十弗

▽ラスキン山田氏扱——▲十弗宛　山田架裂次郎　山田虎架裂　高祖逸次　古川熊次郎　矢津田岩太　尾畑房吉△小計六十弗

▽ステーヴフォールス西田氏扱——▲廿五弗　西田歌次▲十五弗宛　西野勝山　峰本柔和▲十弗宛　横山常吉　佐々木虎市　下川助次郎▲五弗宛　宮岡藤一　安里靜安　金重靜△小計百〇五弗

▽九月廿六日迄累計十三万一百十六弗二十五仙

▽ナイトインレットキャナリ大石氏扱——▲廿弗　大石長作▲十五弗　弗宛　梶原兵造　牧野運之助▲十弗宛　梶原つるよ　市川岩藏　望作清作　三浦梅吉　渡邊正行　クオング氏　マシウス氏▲五弗宛　大石てる子　ブラウン氏　マシウス氏▲　市川龜三郎　小林繁雄△小計百五弗

▽カートライトベー西村氏扱——▲五十弗　西村文作▲廿五弗　磯島なを▲十五弗　山田正夫▲十弗宛　岩佐喜八　永井龍助　山本幸一　佐藤金治　山本爲吉　尾崎巖　森田治助　峠田種吉　林舟△小計百八十弗

◉好成績を擧げし

學童の救恤デー

七校だけで既に四百四十弗十六仙に達せり

白人側は二十六萬弗

御婦人教育局長ギブンス氏が今回の日本中部の旱魃に同情し、管下諸學校兒童に對して其金錢の多少に拘らず出せしめ罹災民救恤金の萬分の一に加へんものと去月廿五日を以て學童救恤デーとして布告した、南本願寺官ダイゼー師は教育局長の布告に從ひ各學校長に之を通達し豫定の通り學童募金の實を擧げることになつた。

白人事務所

大多忙を極む

之に就きて記者は其後の經過を聞取せんものとバラードの同胞事務所を訪問したのであるが同胞事務所は義金徴集事務を兼ねた各學校從視の留守であつたので、此義金取扱人布哇商社會社のゼームス氏を訪問することにした、同氏の事務所は商社會社の地下室にあるのであるが日本市民救恤金受付所といふ簡単な赤紙が現れ、二三の事務員が忙しく事務に忙殺されてゐた、騎下各學校の募金報告を取したいといふ記者の問ひに對して次のやうな回答に與へた。

學童日結果

ラ氏の談話

教育局長ギブンス氏が日ラックス氏は曰く〜騎下各學校に向つて兒童救恤デーを布告したとは飽る當を得た事と思ふ、各島の通知には未だ接して居らぬが現在迄に報告のあつたのは僅に七校である、乃ちワイルア校の百二十九弗五十仙、ワイパフ校の二十五弗、カリヒカイ校の二十六弗七十三仙、ワイヤ校の三十四弗二十七仙、ポンカイ校の九十弗、カルウエア校の百十一弗八十八仙、マノア校の二十三弗四十八仙で合計四百四十弗十六仙といふ好成績である、何れ其内に全島の總數額が判明するであらう。

白人側成績

廿六萬弗突破

學童救恤デーの成績は斯の如き大成績であるが、ラックス氏は更に十七日迄の各島の總集成績を發表したノウオアフ島が九萬九千三百八十三弗五十二仙、布哇島が十三萬二千二百十二弗六十七仙、馬哇島が二萬八千七百十二弗といふ數字を示し加哇島は未だ不明なるが同島の募集額が判明するであらう。

◉義捐金

廿九萬弗

更に十萬圓電送

佛蘭西政府は佛蘭西人が常布哇に報せられる吾が同胞はホノル、に在る佛蘭西救恤會本部を組織して罹災民救恤金募集の公め自發的運動を開始したが十七日夕までに確定の廿九萬弗を突破すること四萬弗以上に上り、十七日の募集額は四萬三千七百八十八弗五十五仙に及びたるが内三萬弗は馬哇島より送金し來たれるものなり、同島は尚一萬弗を送金し得る見込なるが十七日までに本部にて取扱ひたる金額は總計二十九萬二千四百五十三弗六十四仙の巨額に達したり、此れ布哇同胞が罹災民を思ふ至誠の結晶と外ならず尚十七日本部にては布哇正金銀行支店を通じて日本金十萬圓を救濟本部に送したり（ハワイ十八日）

◉御旅館
晩香坡市ホカド八街五一二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二三三六

和洋雜貨食料品
ニューウエストモンスター市
ニコンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一二六一
自宅九〇九X

晩香坡夜學校
生徒募集
外國人英語教授
毎週月曜日及水曜日
午後七時半より九時半まで
期間—自十月三日至三月卅一日
授業料　五弗
學務課　市内ハミルトン街
晩香坡夜學校の成績は斯の如き大成績であるが、ラックス氏は更に十七日迄の各島の總集成績を發表したノウオアフ島が九萬九千三百八十三弗五十二仙、布哇島が十三萬二千二百十二弗六十七仙、馬哇島が二萬八千七百十二弗といふ數字を示し加哇島は未だ不明なるが同島の募集者は午後五時より六時までに同事務所に照會せられ度し

助産婦案内
メイン街貴家
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階井一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九エル

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一二三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

夫婦者に適當
スチーム暖房
ガスヒーターの設備あり
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
鮭崎紋太郎
電話ハイ一七六三オー

乳兒は勿論産婦の地方に御在住の方にて當市に親戚なさるご供さん達を御預り致し成る親切に母となりて世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
奥村雪子
電話ハイランド二四九エル

奥村托兒所

電話新設廣告
此度バウエル街二一三に移轉從前通り營業致します何卒御引立を願ひます電話はシーモア六四〇四
尾本運送業

小生今度スチプストン漁者團体病院を新設して左記の處に於て開業仕候
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切〔早速念入〕
バウエル街三一四
電話ハイ三三一六
石崎仕立所

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品總々取そろへ為之數間多少に拘らず御求の程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スチプストン市停車場隣り
同支店

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵船七五
持田旅館
電話六五九

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

營業品價格
玉露　鳳凰
同　山掌
同　香雪
同　梅片
同　千里
同　嘉玉
一斤入、半斤入
正壽撰　七十五仙
中茶　六十仙
番茶　四十五仙
◉茶器色々新荷着
香村商店
269 Powell St. Vancouver, B. C.

眞正
各藥店にあります
Genuine
BAYER
ASPIRIN
いさなめ求御を印アヤエベは節のめ求御をンリピスア
ペヤエアの印アヤエベはれけなでンリピスア物本んせまりあで
痛腰○痛頭○痛耳○痛齒○邪風
藥妙のスチマユリ○痛經神

下宿並に運送業
電話シーモア二七二九
晩香坡市バウエル街五一九
自宅ハイランド六六三アール
小林菊藏

新式シャボレー自動車
二人五人乘　千〇七十五弗　六百八十五弗
五人乘箱形　千〇九十五弗　七百四十五弗
エキスプレス用一噸積車　五百五十五弗
同　半噸

新式シャボレー自動車は以上エフ・オー・ビー・プライスにて至極奇麗、乘心持もよく、費用の點は一ギャロンにて卅五哩位走り自動車中最低額にて使用し得られます
爲めに今や所界切つて評判宜しく賣行は最大位を示してをります是非御試みの上御買求め下さい
同一九二四年式キャデラック自動車
アベーグ自動車會社日本人部代理人
住宅　梅津
同晩市本部　1062 Georgia St. W. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9045

押灸
自午前九時至午後六時
オフイス、西カドバ街九
六時以後は自宅にて一般患者の需めに應じます
晩市アレキサンダー街三四二
公認溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

指物、玩具、家具
製造勉強
仕入品澤山有之安價に販賣仕り候
間御用命願上候
晩市バウエル街七三三
川出
電話ハイ　貳貳六九

かまぼこ製造
晩市ダンレヴィー街一〇七
板熊
電話シーモア四一六四エル

御婦人お用子供用の夏の物御用意は如何です
新しきは品夥多揃へて居ります
晩市バウエル街三七八
澁谷商店
電話シーモア六三六二

味噌醤油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二一
電話ハイ一五二

世評の高きグッドイヤー
タイヤー
其他自動車附屬品一切　大勉強で御用命に應じます
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

手打うどん
干うどん　そば
そうめん　紙二斤卵入
うどん五斤入
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
燒鼓製造卸賣
曾根製麵所

室内潔淨、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

◉ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
◉タイヤー修繕
ゴーア街二三一　電話シー一〇二八
BCオート

高評ある
カナヂアン薪炭會社と
特約致しました極上等の薪炭を廉價と迅速とを旨として御用命に應じます
電話シーモア六五七七三
夜間ハイ三一九二エル
自宅イーバン五三二アール
バウエル街三九一
岡田茶店内
矢野政八

こうじ製造
卸小賣（こうじ）のもとあり
日の出
晩市バウエル街七三三
電話ハイ　貳貳六九

三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ゴーア街二二四アレー

南京
花火大卸賣
東ジョージヤ街二三二
廣萬生
電話シーモア一四七三

肉類、魚、鶏卵、野菜類並に
日用食料品
晩市東ペンダー街八五三
エムケー商會
電話ハイランド一六二四

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉強で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
エダブルユーブラウン
市内東ヂョーヂヤ街三三登

薪石炭販賣
並びに運送業
有何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二半
同バウエル街三六四方

靴商案内
（エービーシー順）
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
バウエル街四三三
濱垣靴店
電話ハイ三九五九
住宅ハイ一五五五ワイ
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドヴァ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

新規御注文修繕も格安に可應候
薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黑裏赤
中間に油紙入
バウエル街一三六半
坂上利三

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
電話フェヤ四八三五アール

手打うどん
同そばすし
◉仕出し致します
バウエル街二四六
京都庵
電話シーモア三四五五

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
エシア　十月四日發
オーストラリア　十月十一日發
カナダ　十月十八日發
ルシア　十月一日發
最も立派
最も高速力
最も大型
最も新式型
各船に日本人通辯をおき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER
General Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)　Vancouver, B. C.

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
鄉里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御届け致候
シアトル
住友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金　利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候

晩香坡市西第五街二二一
電話フェヤモント二二九七
和洋雜貨食料品
丸野商店
同　精米所

東洋貿易會社晩香坡支部
主任　柏政吉
西（スチングス街二〇七
ドミニオン建物内二〇六
電話シーモア三六四七
申込所　濱垣事務所

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回諸格蘭から發荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ピーター街五〇〇（ダワー建築）
クロフオードスチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

綾瀬の夜嵐

神田伯龍講演

第十二席

此方の方で呑んで居た荷足の仙太が「仙」オイ、若い衆！　○「ヘエ、是は何も飛んだ粗忽をして御喧嘩しようございましたらう」仙「イヤ、喧嘩しようはない、今の話でナット聞きたい事があるんだ、是は少ねえが……」懐から紙入を出して一朱を紙に包んで出した　○「ヘエ有難うございます、エ、こんなに多分に頂きましては」仙「誠に少くつて氣の毒で」○「何致しまして少い所ぢやございません、併し初めて御目に掛つて大金を頂くといふのは有難いが、今日の大黒屋の客の様に……」仙「厚厚事を言ひでねえ、二朱や二朱の金を貰れたからつて、何しなんとをする俺ぢやねえ、名前を言はねえから知るめえが、俺は伊皿子に居る荷足の仙太てえケチな野郎だ」○「エッ、貴方が荷足の親分で」仙「親分の子分のといふがらちやねえが、チッとは知られた野郎だ」○「左様でございますか、さうとは知らず飛んだ失禮な事を申まして申しわけがございません、何しろ初めて伺つたんで名前はかねて知つて居りましたが……ちやア日外吉原で仕事師を三十人昨日の今日に一人で喧嘩したといふ不死身の仙太親分で」仙「さう言はれると面目ねえ、もつて生れた性で嫌ひで、江戸ッ子の面汚しをしたとのねえ俺だ、一朱や二つ……」仙「言らねえとを言ひなさんな何處の國に眼が一つで、鼻が三つといふ人間があるものか、ア少し聞きて居がある、何だ伊皿子といつたつて、モウちと其處だ、俺の家へ來て其武士の樣子を話てくんねえか、實は少し聞いて微かねえと、親分のよくねえとがあるんだ、一緒に行つてくんねえか」○「ヘエ別に聞くとがある訳ちやございません、相棒の野郎が聞られたんで、喧嘩が強くだらうと思つてるで」仙「そんなとは後の方が宜いや、一緒に行ねえ」○「參りまし行くとになりました」仙「親さん長いこと邪魔だつたの」親「何致して何度有難う存じます、御機嫌宜しう」勘定を拂つて三人が打連れて伊皿子に住んでゐる荷足の仙太の家へ參ります。

此方は深川の岡本政七、五日の夜からいろ〳〵さがして歩いたが何も分らない、翌日になつて萬年橋に梅、羽織、印籠、脇差などが脱ぎ捨てありましたから、さては可哀想に大切のお刀をとられたので、山澤の爲に身を投て死んだのだらう、兎に角にも死骸をさがして貰つてやらう、夫に捨てあつた物其他が證據になつてお刀の中澤にもなるだらうと手分をして川下へ流れましたが死骸がありませんで、頻りに氣を揉んで居る所へ其日の夕方「旦那せよ」と、岡本方へ入つて來のは、豫てお馴染の金森家の重臣稲垣小左衛門でございます、主人の政七が夫れへ出て政「これは〳〵何方樣かと存じましたら、稲垣の旦那樣、ようこそ御入來……小「チト用事があつて參つた、昨日は番頭がわざ〳〵年頭に參つてくれて厚ない政「何致しまして、手前が伺ひませんけれはなりませんのを、代理を頼ませまして申譯もございません」小「イヤ、其には及ばんであつたものを……時に今日參つたは餘の儀ではない、昨夜番頭へ預けた國綱の一刀、殿の仰にて一度取寄るやうとのこと、左樣心得てもらひたい……政「ハッ……」と、言つたが、政七も何と答へて宜いか、ハタと返答に困つた。

あゝ君は南洋生活のいけにへを除りに外くはらひたまへり

かき飯
すし
アレキサンダー街三六二
割烹吉野
電話シーモア二二五六

笠岡開進堂
電話シーモア九二四七
◆内外賣藥何でもあります
◆和洋化粧品
高等品いろ〳〵取揃へてあります
一粒金丹加奈陀一手販賣
晩市メイン街弐百五

○日本米○加州米　落合商店
晩市バウエル街三番

漁業用具一切
△ギヤスリンエンヂン
△ラント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
68 Water St.
Vancouver, B. C.

按摩業
晩香坡市東西六街五一六
松宮愉四郎
電話フヤモント二五九七エル

クレセントルームス
晩香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

安くてたいしい事
晩市隨一
うどんそば
御手輕料理　仕出し
梅月
一五〇メイン街
電話シーモア三九三八

▲こうじ卸小賣
御希望により甘酒及味噌醤油も御注文に應じます美味で經濟で好餌の
丸一印赤白味噌御使用なさいませ御注文は電話フェアモント四八三五エル
晩市ユーコン街二〇一八
一見糀屋

オキシバザー
賃貸
一組　金三十二弗
一週間　三弗五十仙
電燈なき處にても使用に少しも差支なし
製造販賣元
東京市鍵町區有樂町一ノ三
大日本オキシバザー商會
加奈陀一手販賣代理人
西第五街一五一七
小野村勘次郎
電話マヒュー五〇一三

何處の家庭にても是非一個を備へられよ
現代治療界中の最高權威として名聲嘖々たる本邦多くの貴顕の專門大家並に貴顕の士より効力確なる事を證明せらる、使用法簡便にして少し危險なく婦人子供も容易に使用出來快感を與ゆ

會席御料理
東カドバ街四〇〇
うきよ
電話ハイ一三二七エル

洋服新調
クリーニングプレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二八七

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを自慢とし且つ丁寧に取扱ひすべく候
バウエル街一三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三エル

日本行汽船切符取次仕り候
郵國一二六四
電話ハイ四八九
雑貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三、
堀善商店

男女
洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アボット街三三ウッドワード
ノビーダ
イウオク
鮫島吉彦
電話シーモア二二八〇

辨當並に會席
めしの御用は
梅の家
バウエル街三三二
電話シー五七八二
晩香坡市バウエル街三九三
○一めしや

お手輕料理
並に會席
梅の家
バウエル街三三二
電話シー五一八九エル

御めし
うどん手打そば
御手輕御料理
バウエル街三五〇
高砂
甲中政市
電話シーモア三八二七

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
331 Princess Ave.
Vancouver, B. C

和洋雜貨食料品
豊港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
ヤートエンヂントン
東洋商業會社
大橋松次郎
P. O. Box 46 Port Essington, B. C.

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
（晩香坡市ゴーア街三三七）
シー・ビー・アール
ケットル　バーレー　鐵道線ギヤングショップ働

日加用達會社
シービーアール大阪商船日本郵船
各汽船切符販賣
（電話　シーモア　八三九）

料理屋飯屋案内
（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一
すし仕出し
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
うどんそば南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街
山科
電話シー二七七九

バウエル街二四三番
○福
電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇
丼物鍋焼うどん仕出し
天狗
バテー　電話シー三五二八

晩市ゴーア街一二四
みぎり
電話シーモア五五七〇エル

すしめし　ダンレビー街二一九
うどんそば氷金時仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二エル

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三二

◇本秋の新流行品が全部揃ひました
◇御更衣の前に是非一度御來店下さい
晩香坡市バウエル街三二八
電話　シーモア　八七二三
オバコート
ハツレスト
ドレスコート
東山商會

大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街八六三
電話シーモア四五五七

和洋食料品一切
精米業
貸つきも大勉で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

あんま　採療治
新式電氣治療器
サーム
バウエル街三六六
猪本キヌ
電話シーモア八〇六エル

室内清潔各室共湯水ヒーター
晩市バウエル街三二六
キングルーム
内倉英助
電話シー三五七二エル

エキスプレスの御用なら安くて早く親切丁寧な
江畑運送社へ
電話シー四八八四
シー三九九一
御呼び下さい

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所電話シーモア六五三
工場電話フェアウン街一一六〇

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.

新荷到着
新茶　旭漬　錦漬　小芋水煮
アワビ水煮
（萬）醤油　一斗一升入　五升五合入
其他婦人子供樣秋冬向の御仕度品一切
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話　シーモア　參七貳壹

晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店
ビクトリ號　四十五弗　五十弗
コロンビヤ號　四十弗　子供用
同　五十五弗　六十弗
中古五弗以上色々荷造無料
稅關新品十六圓　航賃五弗
自轉車金器の故郷には何より實用向の御土產は右の品頭くて割安な英國製自轉車は必ず御滿足で有ります御申はターメーへ願ひます
子供用三つ車
五弗　二十五弗以上二十弗迄頭以受合品多數着荷御注文の御は子供の年御通知下さい早速御送致します
新古取替月拂賣出し

晩香坡市バウエル街三四四
果物煙草
前川運送店
電話シーモア二二四〇　紹本興十郎

●金物類一切
晩市バウエル街二二〇
パウエル金物店

□新荷着
野菜種各種　内外食料品一切
バウエル街二〇五
御下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三

消化毒けし
古人の有説に人體は四百四病の容物なれば、頭の頂きから足の裏に至るまで種々雜多の病ひに悩ります先づ此頃の時候あたりなれば腹痛み其れには腹痛丸、吉田消毒、萬病威應丸、神效丸、神藥、安川コロダイン又は便通前後の腹痛み胃鳴、下痢なれば清腸、健胃胃腸丸（ルブ、ホシ）下痢止と云ふ樣に御子供樣には其れ〳〵專用の御藥を差上げ凡て萬病の御藥を揃へて置きます、値段の處は廣告的に勉强致します是非一度御用命下さい
バウエル街二四九
賣藥商　誠心堂
電話シー四八八四

春から夏にかけて
□御婦人用御召物
新柄は毛織木綿に係らず色々到着しました
是非御來店下さい
□其外毛糸は春向の色合豊富
切地又は毛糸見本御入用の方は遠近を問はず御一報次第御送り致します
書牛島　みやこ商會
バウエル街三三四
電話シー五七七五